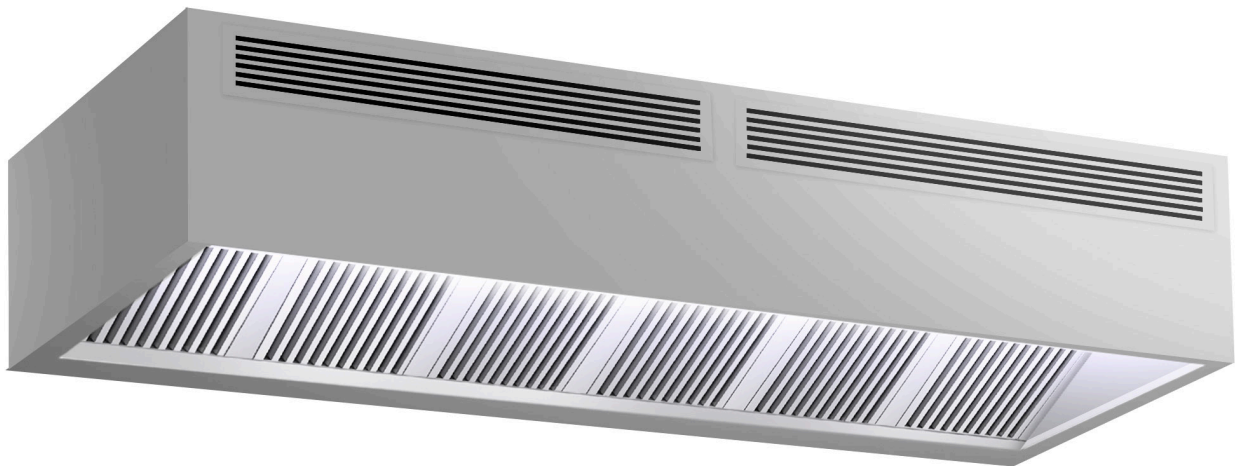


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: IWHK3011

Induction box hood - 3.0m - with filter & LED lamp



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Induction Box Hood 3.0m with Filter and LED Lamp (IWHK3011)

1. General Information

Thank you for purchasing the Induction Box Hood 3.0m with Filter and LED Lamp. This product is designed for efficient kitchen ventilation, ensuring a clean and safe cooking environment. For any queries regarding this product, please refer to the contact section at the end of this manual.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Always ensure that the product is connected to a power supply suitable for its voltage. Do not use with an extension cord.
- **Installation Safety:** Installation must be carried out by a qualified technician in compliance with local regulations.
- **User Safety:** Ensure the hood is turned off before cleaning or performing maintenance. Avoid contact with moving parts.
- **Fire Safety:** Do not use in areas with high flammable substances. Regularly check filters for grease accumulation.
- **Child Safety:** Keep children away from the operational area and ensure they do not tamper with the appliance.

3. Product Overview and Specifications

- Model: IWHK3011
- Type: Induction Box Hood
- Dimensions: 3000mm (width)
- Filter Type: Grease filter
- Lighting: LED lamp
- Material: Stainless steel
- Power Source: Electric
- Extraction Rate: Up to 3000 m³/h
- Noise Level: ≤ 60 dB(A)

4. Setup and Installation

1. **Tools Required:** Screwdriver, drill, level, tape measure.
2. **Location:** Choose a suitable location over the cooking area with adequate clearance.
3. **Mounting:**
 - Mark the wall where the hood will be mounted, ensuring it is centered above the cooking area.
 - Drill holes according to the mounting bracket specifications.
 - Attach the mounting bracket securely.
4. **Electrical Connection:** Connect to the power supply following local electrical codes. Ensure all connections are secure and insulated.
5. **Filter Installation:** Insert the grease filter according to the instructions provided with the filter.
6. **Final Check:** Ensure everything is installed securely and check for any leaks or loose parts before testing the appliance.

5. Operation

- **Turning On/Off:** Use the control panel located on the front to turn the hood on or off.
- **Adjusting Speed:** Select the desired extraction speed to accommodate the level of cooking.
- **Lighting:** Press the dedicated button to turn on/off the LED lamp.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the grease filter every month with warm soapy water or in a dishwasher.
- **Hood Surface:** Wipe down the stainless steel surface with a damp cloth and a mild detergent.
- **Deep Cleaning:** Perform a thorough inspection and cleaning every 6 months or more frequently if used heavily.

7. Troubleshooting

- **Hood Not Working:** Check the power supply and ensure the unit is securely connected. Inspect the circuit fuse.
- **Noise Issues:** Ensure the hood is mounted securely. Check the filters for any debris or blockages.
- **Poor Airflow:** Clean the grease filters and ensure there are no obstructions in the exhaust duct.

8. Disposal

Properly dispose of the product in accordance with local regulations regarding electrical appliances. Do not dispose of with general household waste.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Induktionshaube 3.0m mit Filter und LED-Lampe (IWHK3011)

1. Allgemeine Informationen

Die Induktionshaube IWHK3011 ist eine professionelle Lösung zur Absaugung und Filtration von Dampf und Gerüchen in gewerblichen Küchen. Sie eignet sich ideal für die Verwendung in Restaurants, Cafés und Catering-Betrieben.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät installieren oder bedienen.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit der entsprechenden Spannung angeschlossen ist.
- Luftzirkulation: Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während des Betriebs.
- Brandgefahr: Halten Sie das Gerät und die Umgebung frei von brennbaren Materialien.
- Reinigung: Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: IWHK3011
- Maße: 3000 mm (L) x 600 mm (B) x 170 mm (H)
- Material: Edelstahl
- Filtertyp: Fettfilter mit hoher Effizienz
- Beleuchtung: Integrierte LED-Lampe
- Leistung: 800 W
- Spannung: 230 V
- Frequenz: 50 Hz
- Gewicht: 30 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
2. Standortwahl: Wählen Sie einen geeigneten Standort, der eine einfache Verbindung zur Stromversorgung ermöglicht.
3. Montage: Montieren Sie die Haube an der Decke oder an der Wand, abhängig von Ihrer Küchenkonfiguration. Verwenden Sie geeignete Schrauben und Dübel.
4. Elektrische Verbindung: Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Achten Sie auf die korrekte Spannung.
5. Filterinstallation: Setzen Sie den Fettfilter gemäß den Markierungen in der Haube ein.

5. Betrieb

- Einschalten: Drücken Sie den Hauptschalter, um das Gerät zu aktivieren.
- Licht einschalten: Nutzen Sie den separaten Schalter für die LED-Beleuchtung.
- Lüftergeschwindigkeit: Wählen Sie die gewünschte Lüftergeschwindigkeit über das Steuerpanel.
- Überwachung: Achten Sie regelmäßig auf den Zustand des Filters und der Beleuchtung.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung der Oberfläche: Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch.
- Filterreinigung: Reinigen Sie den Fettfilter mindestens alle zwei Wochen, je nach Nutzungshäufigkeit.
- Wartung: Lassen Sie eine jährliche Inspektion durch einen Fachmann durchführen, um die Funktionalität zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherungen.
- Ungleichmäßige Absaugung: Stellen Sie sicher, dass der Fettfilter sauber und ordnungsgemäß installiert ist.
- Übermäßiges Geräusch: Prüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Ventilator befinden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroaltgeräte. Teile wie Filter und elektrischen Komponenten müssen ordnungsgemäß recycelt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Induction Box Hood 3.0m with Filter and LED Lamp (Model: IWHK3011)

1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de Inductie Afzuigkap 3.0m met Filter en LED Lamp. Dit toestel is ontworpen voor efficiënt gebruik in de keuken en zorgt voor een veilige en comfortabele kookomgeving. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor commerciële doeleinden.
- Elektrische Veiligheid: Controleer of de spanning en frequentie overeenkomen met de specificaties. Gebruik een geaard stopcontact dat goed bereikbaar is.
- Brandveiligheid: Plaats geen brandbare materialen in de nabijheid van de afzuigkap. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- Installatie: Laat de installatie over aan een gekwalificeerde technicus om veiligheidsrisico's te minimaliseren.
- Gebruik: Houd kinderen te allen tijde op afstand van het apparaat tijdens het gebruik.
- Onderhoud: Volg de onderhoudsinstructies nauwgezet om veilig gebruik te garanderen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: IWHK3011
- Afmetingen: 3000mm (B) x 900mm (D) x 700mm (H)
- Materiaal: RVS
- Filter: Aluminium vetfilter, wasbaar
- LED Lamp: 2 x 3W, warm wit
- Ventilatiecapaciteit: 1200m³/u
- Energie-efficiëntieklasse: A
- Geluidniveau: 60 dB(A)
- Verwarmingselement: Inductie
- Voeding: 230V / 50Hz

4. Installatie en Setup

- Plaatsing: Zorg ervoor dat de afzuigkap minimaal 65 cm boven de kookplaat is gemonteerd.
- Montagematerialen: Controleer of alle montageonderdelen aanwezig zijn. Gebruik de bijgeleverde schroeven en pluggen voor een solide bevestiging.
- Elektrische Aansluiting: Sluit de afzuigkap aan op een geschikt geaard stopcontact. Schakel de stroom uit voordat u met de installatie begint.
- Ventilatie: Zorg ervoor dat de ontluchting goed is aangesloten op een externe ventilatieopening. Controleer op eventuele blokkades.

5. Bedieningsinstructies

- Zet de afzuigkap aan met de aan/uit-schakelaar.
- Gebruik de snelheidsinstelling om de ventilatiesnelheid aan te passen. Er zijn drie snelheden beschikbaar.
- Activeer de LED-verlichting met de daartoe bestemde schakelaar.

6. Onderhoud en Reiniging

- Filter: Reinig het aluminium vetfilter minimaal elke maand met warm water en afwasmiddel.
- Exterieur: Gebruik een zachte doek met een mild reinigingsmiddel om de RVS oppervlakken schoon te maken.
- LED-lampen: Vervang defecte lampen door vergelijkbare LED-lampen.

7. Probleemoplossing

- Afzuigkap start niet: Controleer of deze is aangesloten op de stroom en de zekering niet is doorgebrand.
- Onvoldoende afzuiging: Controleer of de ventilatieopeningen niet zijn geblokkeerd en het filter schoon is.
- Overmatige geluid: Zorg ervoor dat de afzuigkap stevig vastzit en controleer de filters op ophoping van vet.

8. Afvoer

Volg de lokale regelgeving voor de verwijdering van elektrische apparaten. Lever het product in bij een geschikt inzamelpunt voor recycling.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met ons supportteam.

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor het kiezen van de Inductie Afzuigkap IWHK3011. We wensen u veel kookplezier!

ES ESPAÑOL

Manual del Usuario para Campana de Inducción 3.0m con Filtro y Luz LED (Modelo IWHK3011)

1. Información General

La Campana de Inducción IWHK3011 ha sido diseñada para brindar una extracción eficiente y ambientalmente adecuada en cocinas profesionales. Este producto ofrece un sistema de filtración avanzado y una iluminación LED integrada, asegurando un ambiente de trabajo iluminado y libre de humos.

2. Información de Seguridad

- Instalación: La instalación debe ser realizada por un profesional calificado.
- Uso: No utilice la campana sin el filtro adecuado instalado.
- Mantenimiento: Revise y limpie los filtros regularmente para evitar riesgos de incendio.
- Conexión eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumple con los estándares locales y de que el voltaje es compatible con el producto.
- Superficies calientes: Evite el contacto con partes calientes de la campana durante su funcionamiento.
- Niños: Mantenga a los niños alejados de la campana mientras esté en uso.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: IWHK3011
- Dimensiones: 3000 mm (largo) x 600 mm (ancho) x 300 mm (alto)
- Peso: 70 kg
- Material: Acero inoxidable
- Nivel de ruido: ≤ 55 dB
- Capacidad de extracción: 1200 m³/h
- Iluminación: LED 15W
- Filtro: Filtro de grasa de aluminio y filtro de carbón
- Alimentación: 230V, 50Hz

4. Instalación

1. Verifique que todo el contenido del paquete esté completo.
2. Seleccione un lugar adecuado para la instalación que cumpla con los requisitos eléctricos y de ventilación.
3. Fije la campana de inducción a la pared utilizando los soportes de montaje incluidos.
4. Conecte la campana a la fuente eléctrica, asegurándose de que la conexión sea segura y que esté conforme a las normativas locales.
5. Instale los filtros de grasa y carbón siguiendo las instrucciones del fabricante.
6. Realice una prueba de funcionamiento para asegurarse de que la instalación es correcta.

5. Operación

- Encienda la campana utilizando el interruptor ubicado en la parte frontal.
- Ajuste la potencia de extracción según las necesidades de cocción.
- Active las luces LED para mejorar la visibilidad mientras cocina.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la campana de la corriente eléctrica antes de limpiar.
- Limpie la superficie de la campana con un paño húmedo y un detergente suave.
- Retire y lave los filtros de grasa de aluminio al menos una vez al mes.
- Cambie el filtro de carbón cada seis meses o según sea necesario.

7. Solución de Problemas

- La campana no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor.
- Ruidos excesivos: Asegúrese de que la campana esté instalada de manera segura y que los filtros estén limpios.
- Poca extracción de aire: Limpie o reemplace los filtros si están obstruidos.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, no lo deseche con los residuos domésticos. Entregue la campana en un punto de recogida especializado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o solicitar repuestos, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir la Campana de Inducción IWHK3011. Siga cuidadosamente este manual para asegurar un uso seguro y eficiente.

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit : Hotte de Cuisine à Induction 3,0 m avec Filtre et Lampe LED IWHK3011

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la hotte de cuisine à induction IWHK3011. Conçue pour des performances maximales et un design élégant, ce produit est idéal pour une utilisation dans les cuisines professionnelles. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et l'utilisation pour assurer un fonctionnement en toute sécurité.

2. Informations de Sécurité

- Installation : Ne faites pas fonctionner la hotte sans l'avoir installée conformément au présent manuel.
- Électricité : Assurez-vous que l'installation électrique est effectuée par un professionnel qualifié. Vérifiez que la tension correspond à celle de l'appareil.
- Environnement : Ne placez pas la hotte dans des environnements humides ou extérieurs.
- Filtres : Nettoyez régulièrement les filtres selon la fréquence indiquée dans la section entretien pour éviter les incendies.
- Enfants : Gardez cet appareil hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Dépannage : En cas de problème, éteignez l'appareil immédiatement et ne tentez pas de le réparer vous-même. Contactez un professionnel.

3. Présentation du Produit et Spécifications

La hotte de cuisine IWHK3011 est équipée de la technologie d'induction et comprend :

- Dimensions : 300 cm (Largeur)
- Matériel : Acier inoxydable
- Éclairage : Lampe LED intégrée
- Niveau sonore : 60 dB(A)
- Débit d'air : 1200 m³/h
- Filtre : Filtre à charbon actif

4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement : Choisissez un emplacement approprié au-dessus de votre plaque de cuisson.
2. Montage : Fixez la hotte au plafond à l'aide des chevilles et vis fournies.
3. Connexion Électrique : Branchez le cordon d'alimentation à une prise conforme aux spécifications électriques.
4. Vérification : Assurez-vous que la hotte est fixée solidement et qu'il n'y a pas de câbles exposés.

5. Utilisation

1. Mise en Marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer la hotte.
2. Vitesse de Ventilation : Sélectionnez la vitesse de ventilation souhaitée à l'aide des commandes.
3. Éclairage : Activez les lampes LED en appuyant sur le bouton d'éclairage.

6. Nettoyage et Entretien

- Filtres : Nettoyez les filtres tous les mois en les passant au lave-vaisselle ou à la main avec de l'eau chaude savonneuse.
- Surfaces : Essuyez régulièrement avec un chiffon humide et un nettoyant doux pour éviter les taches.
- Inspection : Vérifiez périodiquement les composants pour détecter les signes d'usure.

7. Dépannage

- La hotte ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique.
- Vibrations ou Bruit excessif : Assurez-vous que la hotte est bien fixée et qu'aucune pièce n'est desserrée.
- Mauvaise aspiration : Nettoyez les filtres et vérifiez qu'il n'y a pas d'obstructions dans le conduit d'évacuation.

8. Élimination

Cet appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales en matière de recyclage. Ne jetez pas cet appareil dans les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Cappa a Induzione 3.0m con Filtro e Lampada LED (IWHK3011)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la nostra Cappa a Induzione IWHK3011. Questo prodotto è stato progettato per garantire prestazioni elevate nella rimozione di fumi e odori. È dotato di un sistema di filtraggio avanzato e illuminazione a LED per un uso efficiente ed ecologico.

2. Informazioni sulla Sicurezza

La sicurezza è una priorità quando si utilizza questo prodotto. Si prega di seguire queste linee guida:

- Assicurarsi che la cappa sia installata correttamente da personale qualificato.
- Non utilizzare la cappa senza il filtro installato.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Servirsi solo di ricambi originali per la manutenzione.
- Attenersi alle istruzioni di pulizia e manutenzione per evitare incendi o malfunzionamenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome prodotto: Cappa a Induzione IWHK3011
- Dimensioni: 3.0 m
- Tipo di filtro: Filtro a carbone
- Lampadina: LED
- Potenza di assorbimento: [inserisci numero watt specifico]
- Numero di velocità: [inserisci quantità]
- Rumorosità: [inserisci valore in dB]
- Materiale: Inox di alta qualità

4. Installazione e Montaggio

1. Preparazione dell'area: Assicurarsi che l'area di installazione sia pulita e priva di ostacoli.
2. Posizionamento: Montare la cappa a un'altezza raccomandata sopra la zona cottura.
3. Collegamento elettrico: Seguire le istruzioni per il cablaggio elettrico. Assicurarsi che la tensione corrisponda a quella specificata.
4. Fissaggio: Utilizzare i supporti forniti per fissare saldamente la cappa al muro.
5. Test di funzionamento: Accendere la cappa e verificare che funzioni correttamente.

5. Operazione

- Accendere la cappa utilizzando il pulsante di alimentazione.
- Selezionare la velocità desiderata.
- Utilizzare la luce a LED attivando l'apposito interruttore.
- Per spegnere, premere nuovamente il pulsante di alimentazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia esterna: Utilizzare un panno umido e detergente neutro per pulire la superficie della cappa.
- Servizio del filtro: Controllare il filtro regolarmente e sostituirlo ogni 3-6 mesi, o più frequentemente se necessario.
- Manutenzione della lampada: Sostituire la lampadina LED se non si accende.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: La cappa non si accende.
Soluzione: Controllare il collegamento elettrico e la presa di corrente.
- Problema: Rumore eccessivo durante il funzionamento.
Soluzione: Controllare se il filtro è intasato o se ci sono oggetti estranei.

8. Smaltimento

Questo prodotto deve essere smaltito in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti elettronici. Contattare il servizio di raccolta locale per il corretto smaltimento.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania